

# Derecho de residencia de los nacionales del Reino Unido tras el ACUERDO DE RETIRADA

Málaga, 22 de julio de 2020

A. Manuel Llano Espinosa – JEFE DE LA OFICINA DE EXTRANJERÍA DE MÁLAGA

# “EXTRANJERO”

TODA PERSONA QUE CAREZCA DE  
NACIONALIDAD ESPAÑOLA

TRATAMIENTO  
DIFERENCIADO

RÉGIMEN  
GENERAL

RÉGIMEN  
COMUNITARIO

MOVILIDAD  
INTERNACIONAL –  
LEY 14/2013

PROTECCIÓN  
INTERNACIONAL  
(ASILO, REFUGIO Y  
PROTECCIÓN  
SUBSIDIARIA)

CUERPO  
DIPLOMÁTICO,  
FUNCIONARIOS  
CONSULARES Y  
MIEMBROS DE  
MISIONES  
DIPLOMÁTICAS

NACIONALES DEL REINO UNIDO  
– ACUERDO DE RETIRADA

# Métodos y principios sobre los efectos, ejecución y aplicación del AR

**MISMOS EFECTOS JURÍDICOS EN RU Y RESTO ESTADOS UE**



**DISPOSICIONES DEL ACUERDO DE RETIRADA**

**DISPOSICIONES DEL DERECHO DE LA UNIÓN (HASTA EL 31.12.2020)**

**INTERPRETACIÓN Y APLICACIÓN**



**PRINCIPIOS GENERALES DEL DERECHO DE LA UNIÓN**

**JURISPRUDENCIA DICTADA POR EL TJUE ANTES DEL 31.12.2020**

**DISPOSICIONES E INSTRUCCIONES DE DERECHO NACIONAL**



**RD 240/2007**

**ORDEN PRE/1490/2012**

**LO 4/2000**

**RD 240/2007**

**LEY 39/2015**



**RESOLUCIÓN 2/7/2020 - PUBLICA LA INSTRUCCIÓN CONJUNTA DG MIGRACIONES Y COMISARÍA GRAL DE EXT. Y FRONTERAS**

# AMBITO TEMPORAL

## ANTECEDENTES

23/JUNIO/2016

REFERENDUM

29/MARZO/2017

RU NOTIFICA OFICIALMENTE SU INTENCIÓN DE ABANDONAR LA UE

17/OCTUBRE/2019

CONSEJO EUROPEO APRUEBA EL ACUERDO DE RETIRADA

## ACUERDO DE RETIRADA

24/ENERO/2020

FIRMA

29/ENERO/2020

APROBACIÓN POR EL PARLAMENTO EUROPEO

## SALIDA EFECTIVA

31/ENERO/2020

## PERÍODO TRANSITORIO

1/FEBRERO/2020

31/DICIEMBRE/2020

DESDE 1.1.2021

SALVO ACUERDO ENTRE UE Y RU

OTROS REGÍMENES DE EXTRANJERÍA

DESDE 6.7.2020

NUEVO DOCUMENTO EN ESPAÑA

# AMBITO PERSONAL (I)



- (1) CIUDADANO BRITÁNICO
- (2) SUJETO BRITÁNICO CON DERECHO DE RESIDENCIA
- (3) CIUDADANO DE TERRITORIOS BRITÁNICOS DEPENDIENTES QUE ADQUIEREN SU CIUDADANÍA POR CONEXIÓN CON GIBRALTAR

ES INDIFERENTE CUANDO LLEGUEN A ESPAÑA SIEMPRE QUE SEA ANTES DE QUE FINALICE EL PERÍODO TRANSITORIO

LA RESIDENCIA HA DE SER CONTINUADA

SIEMPRE QUE RESIDAN LEGALMENTE, ESTO ES, SEGÚN LAS CONDICIONES Y NORMAS DE LA LIBRE CIRCULACIÓN

LA RESIDENCIA LEGAL NO NECESARIAMENTE IMPLICA LA POSESIÓN DE UN DOCUMENTO DE RESIDENCIA PREVIO

EJERCEN UNA ACTIVIDAD EN UN ESTADO EN EL QUE NO RESIDEN

## AMBITO PERSONAL (II)

### SUPUESTOS ESPECIALES

«NACIONAL» DEL REINO UNIDO FAMILIAR DE CIUDADANO ESPAÑOL O DE OTRO ESTADO MIEMBRO

SE ENCUENTRA DENTRO DEL ACUERDO DE RETIRADA – LAS CONDICIONES LAS PODRÁ PONER EL CIUDADANO BRITÁNICO O SU FAMILIAR

CIUDADANO CON DOBLE NACIONALIDAD RU Y OTRO ESTADO UE

SE APLICA EL ACUERDO DE RETIRADA SI HAN EJERCIDO LA LIBRE CIRCULACIÓN ANTES DE ADQUIRIR LA NACIONALIDAD DE ESTADO UE

CIUDADANO CON DOBLE NACIONALIDAD RU Y TERCER ESTADO

ENTRAN DENTRO DEL AMBITO DE APLICACIÓN DEL ACUERDO DE RETIRADA

TRABAJADORES DESPLAZADOS

EL ACUERDO DE RETIRADA NO CONFIERE A LOS TRABAJADORES DESPLAZADOS NINGÚN DERECHO DE PERMANENCIA DESPUÉS DEL FINAL DEL PERÍODO TRANSITORIO

# AMBITO PERSONAL (III)

**PERSONAS DE PRESENCIA OBLIGADA – al cuidado de británicos**

SIEMPRE QUE RESIDAN EN ESPAÑA ANTES Y DESPUÉS DEL 31.12.2020

EJ: NACIONAL DE TERCER ESTADO PROGENITOR DE MENOR BRITÁNICO

CON CARÁCTER GENERAL – EL QUE RESIDA ANTES Y DESPUÉS DEL 31.12.2020

**FAMILIA NUCLEAR (vínculo directo)**

CÓNYUGE, PAREJA REGISTRADA, DESCENDIENTES MENORES DE 21 AÑOS O A CARGO Y ASCENDIENTES A CARGO

RESIDENCIA TEMPORAL

EXCEPCIONALMENTE – QUIEN COMIENZA A RESIDIR A PARTIR DEL 1.1.2021

RESIDENCIA PERMANENTE

SIEMPRE QUE RESIDAN EN ESPAÑA ANTES Y DESPUÉS DEL 31.12.2020

**FAMILIA EXTENSA (ampliada) PAREJA ESTABLE**

FAMILIA EXTENSA = CUALQUIER OTRO FAMILIAR, DISTINTO DE LA FAMILIA NUCLEAR, A CARGO, QUE CONVIVAN O QUE PRECISE CUIDADA POR MOTIVOS GRAVES DE SALUD

RESIDENCIA TEMPORAL

SIEMPRE QUE RESIDAN EN ESPAÑA ANTES Y DESPUÉS DEL 31.12.2020

## AMBITO PERSONAL (IV)

MIEMBROS DE LA FAMILIA QUE **PUEDEN RESIDIR SI LLEGAN TRÁS EL PERÍODO TRANSITORIO – 1.1.2021**  
**(VIVEN FUERA DE ESPAÑA ANTES Y DESPUÉS DEL 31.12.2020)**

**CÓNYUGE,  
PAREJA  
REGISTRADA Y  
PAREJA ESTABLE**

**ASCENDIENTES  
A CARGO**

**DESCENDIENTES  
MENORES DE 21  
AÑOS O A CARGO**

**DESCENDIENTES DE PRIMER  
GRADO (BIOLÓGICOS O  
ADOPTADOS) TRÁS EL 1.1.2021  
FUTUROS HIJOS**

**VÍNCULO Y  
CONDICIONES  
PREEXISTENTES  
A 31.12.2020**

**VÍNCULOS PREEXISTENTES A 31.12.2020  
LA CONDICIÓN DE ESTAR A CARGO SE  
TENDRÁ QUE DEMOSTRAR CUANDO  
PRETENDA REUNIRSE CON EL FAMILIAR  
(NACIONAL DEL RU) TITULAR DEL  
DERECHO**

- (1) AMBOS PROGENITORES  
BRÍTÁNICOS RESIDENTES**
- (2) UN PROGENITOR BRITÁNICO  
RESIDENTE Y EL OTRO ESPAÑOL**
- (3) UN PROGENITOR BRITÁNICO  
RESIDENTE CON CUSTODIA  
EXCLUSIVA O COMPARTIDA**



## FAMILIAR "A CARGO"

CONCEPTO  
JURÍDICO  
INDETERMINADO

Completado  
por el TJUE y el  
TRIBUNAL  
SUPREMO

Situación de hecho – el ciudadano comunitario garantiza los recursos necesarios para la subsistencia del familiar

No supone un derecho de alimentos

No es necesario determinar las razones de la ayuda ni preguntarse si el familiar está en condiciones de subvenir sus necesidades mediante una actividad remunerada – Tampoco influye ni las perspectivas de encontrar empleo ni la intención de buscarlo

La dependencia y apoyo material ha de darse desde el país de origen o de procedencia

Se puede acreditar con certificados de las autoridades de origen, giros o envíos de dinero... pero no con el mero compromiso del comunitario manifestando que se hace cargo del familiar

## CUANTÍAS DE LAS REMESAS

STS 23/9/2014 – REC. 278/2013

Y debe tenerse presente que el artículo 53 "in fine" del Real Decreto 557/2011, de 20 de Abril por el que se aprueba el Reglamento de la Ley Orgánica de Extranjería 4/2000, tras su reforma por Ley Orgánica 2/2009, **que, AUNQUE INAPLICABLE AL CASO DE AUTOS, PODRÍA CONSTITUIR UNA INTERPRETACIÓN ÚTIL DEL REQUISITO DE ENCONTRARSE "A CARGO", NO INVALIDA LA CONCLUSIÓN A QUE ANTES HEMOS LLEGADO**, pues dicho precepto ha de ser interpretado en el sentido de que su aplicación requiere que esté probado que las remesas tienen por finalidad lograr la subsistencia del familiar, sin cuya prueba las remesas inexplicadas no están cubiertas por el precepto

transferido fondos o soportado gastos de al menos el **51% del PIB per cápita**, en cómputo anual, del país de residencia de éste. Información que se puede comprobar en el siguiente enlace:

<https://datos.bancomundial.org/indicador/NY.GDP.PCAP.CD?order>



FAMILIA  
EXTENSA

REGULACIÓN

ART. 3.2  
DIRECTIVA  
2004/38

DE  
CONFORMIDAD  
CON LA  
**LEGISLACIÓN  
NACIONAL** DE  
LOS ESTADOS

ART. 2.BIS RD  
24/2007  
(INTRODUCIDO  
POR  
**RD 987/2015**)

**PAREJA DE HECHO ESTABLE**  
DEBIDAMENTE PROBADA

**VÍNCULO DURADERO**

**EN TODO CASO**

**CONVIVAN UN AÑO CONTINUADO**  
**DESCENDIENTES COMUNES**

**FAMILIA EXTENSA**

**CUALQUIER FAMILIAR**  
NO INCLUIDO EN EL ART. 2 RD 240/2007

Será **indiferente** tanto el **grado** como la línea de **parentesco** – no obstante la dependencia será más verosímil cuanto más próximo sea el parentesco

**“A CARGO”** del comunitario en el país de origen o de procedencia

**“CONVIVAN”** con el comunitario en el país de origen o de procedencia – **24 MESES CONTINUADOS**

**MOTIVOS GRAVES DE SALUD O DE ENFERMEDAD** – **necesario** que el comunitario se haga cargo de su **cuidado personal**



**MOTIVOS GRAVES DE SALUD O  
DISCAPACIDAD  
(QUE AFECTEN AL FAMILIAR)**

**NO** TIENE QUE PRODUCIRSE **NECESARIAMENTE** DESDE EL **PAÍS DE ORIGEN O DE PROCEDENCIA**

**NO** TIENE QUE ENCONTRARSE **NECESARIAMENTE** EN UNA SITUACIÓN DE **RESIDENCIA LEGAL PREVIA**

PODRÁ ACREDITARSE CON CUALQUIER MEDIO DE PRUEBA VÁLIDO EN DERECHO – PRINCIPALMENTE **MEDIANTE INFORMES FACULTATIVOS, DE AUTORIDADES PÚBLICAS ESPAÑOLAS O EXTRANJERAS**, QUE INDIQUEN EL CARÁCTER GRAVE DE LA ENFERMEDAD Y LA ESTRICTA NECESIDAD DEL CUIDADO PERSONAL DE UN TERCERO – PREFERENTEMENTE **DOCUMENTACIÓN MÉDICA ACTUAL**

SE VALORARÁN LAS **CIRCUNSTANCIAS PERSONALES** (LA EXISTENCIA DE OTROS FAMILIARES DIRECTOS, MÁS PRÓXIMOS EN GRADO O INCLUSO QUE TENGAN OBLIGACIÓN DE PRESTARLES ASISTENCIA)

**PODRÍA TRATARSE DE UNA ENFERMEDAD SOBREVENIDA** TRAS SU ENTRADA Y/O RESIDENCIA EN ESPAÑA

**PAREJAS ESTABLES  
SIN  
DESCENDIENTES  
COMUNES**

**CONSTITUCIÓN O REGISTRO DE LA PAREJA EN TERCEROS ESTADOS  
(NO MIEMBROS DE LA UE/EEE)**

**CONTRATOS SUSCRITOS POR AMBOS DE ARRENDAMIENTO O  
ADQUISICIÓN DE VIVIENDAS**

**CERTIFICADOS DE EMPADRONAMIENTO O EQUIVALENTE EN  
ESPAÑA O EN EL PAÍS DE ORIGEN O DE PROCEDENCIA**

DOCUMENTOS O **CERTIFICADOS DE AUTORIDADES PÚBLICAS  
EXTRANJERAS** DONDE CONSTE EL PERÍODO DE **CONVIVENCIA**  
PREVIA

**ESCRITURA PÚBLICA DE CONSTITUCIÓN DE LA UNIÓN CIVIL ANTE  
NOTARIO**

**OTROS DOCUMENTOS PÚBLICOS O PRIVADOS DONDE CONSTE EL  
MISMO DOMICILIO** PARA AMBOS

**FACTURAS, CONTRATOS U OTROS NEGOCIOS JURÍDICOS DONDE  
CONSTEN LOS MIEMBROS DE LA PAREJA**

APERTURA DE **CUENTAS BANCARIAS COMUNES**

OTROS MEDIOS DE PRUEBA

# Derechos relacionados con la RESIDENCIA

STJUE – Asunto Ziolkowski y Szeja  
Exposición Motivos – DIRECTIVA 2004/38

SISTEMA GRADUAL  
DEL DERECHO DE  
RESIDENCIA

Dº ENTRADA

Dº SALIDA

RESIDENCIA  
INFERIOR A  
3 MESES

RESIDENCIA  
SUPERIOR A  
3 MESES

RESIDENCIA  
PERMENEENTE

TRABAJO

LIMITACIONES POR  
RAZONES DE ORDEN,  
SEGURIDAD O SALUD  
PÚBLICOS

## DERECHO DE SALIDA Y DE ENTRADA

TANTO NACIONALES  
BRITÁNICOS RESIDENTES  
COMO SUS FAMILIARES

TITULARES (EN ESPAÑA)  
DE DOCUMENTOS ART.  
18.4 AR, CERTIFICADO DE  
REGISTRO DE  
CIUDADANO DE LA UE O  
TARJETA DE RESIDENCIA  
DE FAMILIAR DE  
CIUDADANO DE LA UE

PASAPORTE VÁLIDO Y EN  
VIGOR

ESTARÁN EXENTOS DE  
VISADO DE ENTRADA Y  
NO SE LES SOMETERÁ A  
OBLIGACIONES  
EQUIVALENTES  
(ART. 14.2 AR)

QUIENES CUMPLAN LAS  
CONDICIONES PERO  
SIEMPRE HAN CARECIDO  
DE CERTIFICADO DE  
REGISTRO Y EL NUEVO  
DOCUMENTO DEL ART.  
18.4 ART  
(DOCUMENTO NO  
CONSTITUTIVO)

DIFICULTAD DE  
ACREDITACIÓN DE LA  
CONDICIÓN EN  
FRONTERA

LOS QUE NUNCA HAYA RESIDIDO  
EN ESPAÑA – A PARTIR DEL  
1.1.2021 = REQUISITOS RÉGIMEN  
GENERAL DE EXTRANJERÍA –  
SALVO NUEVO ACUERDO DE  
MOVILIDAD (EN PRINCIPIO  
EXENTOS DE

EN PRINCIPIO EXENTOS DE VISADO  
SALVO Pº DE RECIPROCIDAD Y  
POLÍTICA DE ETIAS A PARTIR DE  
FINALES DE 2022



# RESIDENCIA TEMPORAL

**HASTA 3 MESES**  
(artículo 6.1 Directiva 2004/38)

**INCONDICIONADA**  
(únicamente pasaporte válido y en vigor)

**DE 3 MESES A 5 AÑOS**

**BRITÁNICO TITULAR DEL DERECHO** (art. 7.1, letras a, b y c, Directiva 2004/38)

**BRITÁNICO FAMILIAR BENEFICIARIO** (art. 7.1, letra d, Directiva 2004/38)

**NACIONAL TERCER ESTADO FAMILIAR BENEFICIARIO** (art. 7.2 Directiva 2004/38)

## CONDICIONES

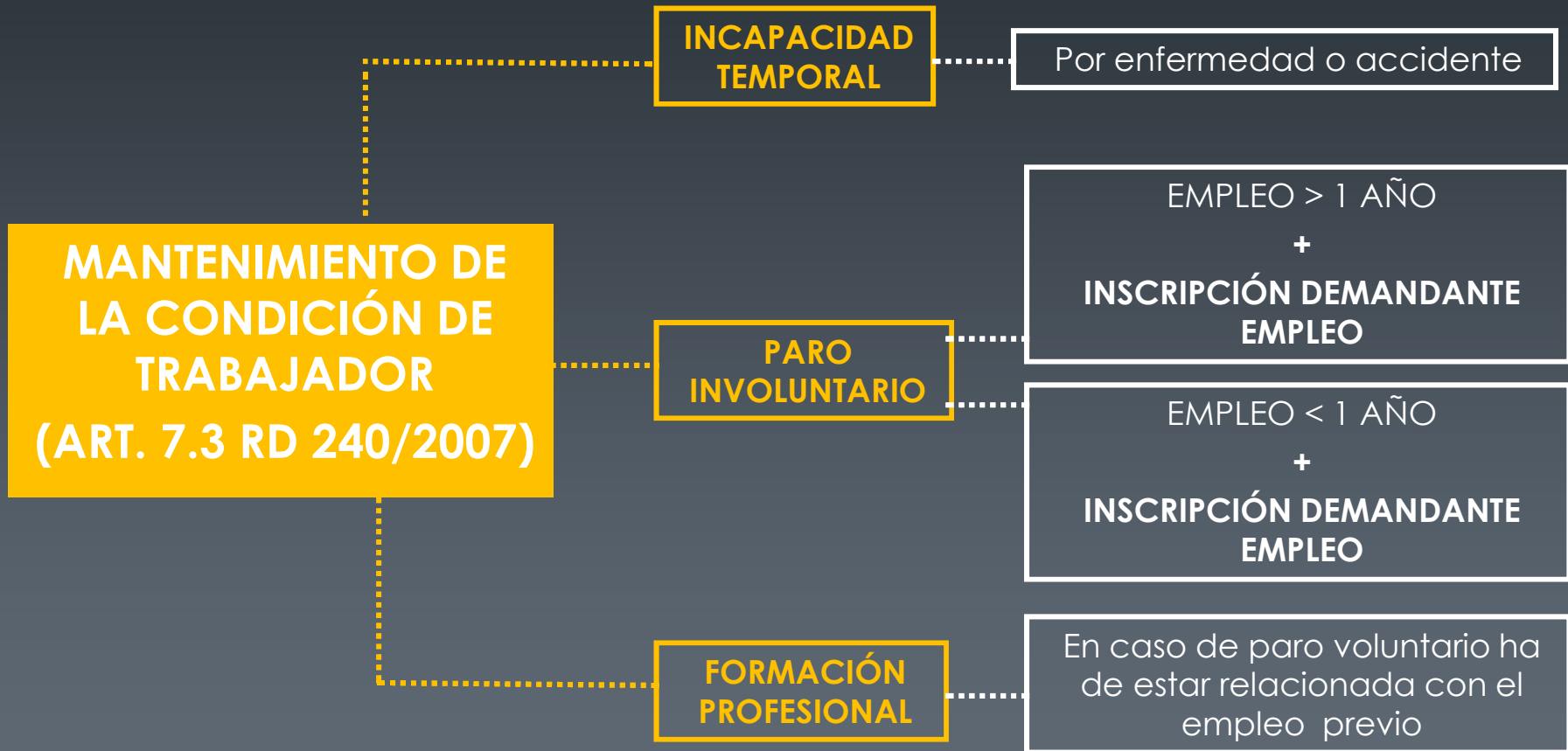
**TRABAJADOR POR CUENTA PROPIA O AJENA**

**RESIDENCIA NO LUCRATIVA**

RECURSOS SUFICIENTES  
+  
SEGURO DE ENFERMEDAD

**ESTUDIANTES**

MATRICULACIÓN  
+  
RECURSOS SUFICIENTES  
+  
SEGURO DE ENFERMEDAD





## RECURSOS SUFICIENTES ACREDITACIÓN

ART. 3.2.C.2º ORDEN  
PRE/1490/2012

La acreditación de la posesión de recursos suficientes, sea por **INGRESOS PERIÓDICOS**, incluyendo rentas de trabajo o de otro tipo, o por la **TENENCIA DE UN PATRIMONIO**, se efectuará por cualquier medio de prueba admitido en derecho, tales como **títulos de propiedad, cheques certificados**, documentación justificativa de obtención de **rentas de capital o tarjetas de crédito**, aportando en este último supuesto una certificación bancaria actualizada que acredite la cantidad disponible como crédito de la citada tarjeta.

## **DERECHOS CONEXOS**

(Art. 22 AR – Art. 23 Directiva)

**BRITÁNICOS TITULARES  
DEL DERECHO Y LOS  
MIEMBROS DE SUS  
FAMILIAS**

**TANTO EN EL ESTADO DE  
ACOGIDA O RESIDENCIA  
COMO EN EL ESTADO DE  
TRABAJO**

**TANTO TITULARES DEL  
DERECHO DE RESIDENCIA  
TEMPORAL COMO  
PERMANENTE**

**TENGAN O NO EL  
DOCUMENTO DE RESIDENCIA  
(DECLARATIVO – NO  
CONSTITUTIVO)**

**DERECHO A TRABAJAR  
POR CUENTA PROPIA O AJENA**

# DINÁMICA DEL DERECHO DE RESIDENCIA

## MANTENIMIENTO (Art. 13 AR)

FALLECIMIENTO,  
SALIDA, NULIDAD DEL  
MATRIMONIO,  
DIVORCIO O  
CANCELACIÓN  
PAREJA DE HECHO

**ART. 14  
DIRECTIVA 2004/38**

**CONTEXTO ESPECÍFICO  
DEL ACUERDO –  
AMPLIACIÓN DE LAS A  
AUSENCIAS DE 2 A 5  
AÑOS**

## CONTINUIDAD (Arts. 11 y 15 AR)

### RESIDENCIA TEMPORAL

**ART. 16.3  
DIRECTIVA 2004/38** no se  
verá afectada por  
ausencias < a 6 meses en 1  
año (salvo servicio militar,  
embarazo o parto,  
enfermedad grave,  
realización de estudios o  
formación profesional o  
traslado laboral a otro  
Estado) – **se interrumpe** por  
períodos en prisión y por  
ejecución de una expulsión

### RESIDENCIA PERMANENTE

**ART. 11 Y 15.3 AR  
(ADQUIRIDA ANTES DEL  
31.12.2020)** no se verá  
afectada por ausencias  
SUPERIORES A 5 AÑOS  
CONSECUTIVOS

## ACUMULACIÓN DE PERÍODOS (Art. 16 AR)

A EFECTOS DE  
ACCEDER A LA  
RESIDENCIA  
PERMANENTE SE  
COMPUTARÁN LOS  
PERÍODOS DE  
RESIDENCIA LEGAL  
ANTERIORES Y  
POSTERIORES AL  
31.12.2020

## VARIACIONES EN LAS CONDICIONES (Art. 17 AR)

**EL DERECHO DE RESIDENCIA  
NO SE VERÁ AFECTADO POR  
EL CAMBIO EN LA  
CONDICIÓN** (pueden  
pasar de cuenta ajena a propia  
o a inactivos o estudiantes y  
viceversa)

**EL MIEMBRO DE LA FAMILIA  
QUE LO ES A 31.12.2020 NO  
PODRÁ PASAR A LA  
CATEGORÍA DE TITULAR DEL  
DERECHO (A TÍTULO  
PERSONAL) A PARTIR DEL  
1.1.2021**

**FAMILIARES A CARGO  
ANTES DEL 31.12.2020 –  
SEGUIRÁN MANTENIENDO  
LA VIGENCIA INCLUSO  
CUANDO DEJEN DE ESTARLO**

# EXPEDICIÓN DEL DOCUMENTO DE RESIDENCIA

(2 OPCIONES)

ART. 18.1 AR  
SOLICITUD  
OBLIGATORIA

ART. 18.4 AR  
SOLICITUD  
VOLUNTARIA  
(ESPAÑA)

CARECEN DE DOCUMENTO

PRIMER PASO

EX20 o EX21

RECONOCIMIENTO DE LA  
CONDICIÓN DE RESIDENTE  
(OFICINA DE EXTRANJERÍA)

SEGUNDO PASO

EX23

EXPEDICIÓN DEL DOCUMENTO DE  
RESIDENCIA  
(SERVICIOS POLICIALES)

TITULARES DE  
DOCUMENTOS

ÚNICO PASO

EX23



# TRAMITACIÓN DEL DOCUMENTO DE RESIDENCIA

DISTRIBUCIÓN DE COMPETENCIAS	SOLICITUDES EX23	SOLICITUDES EX20 Y EX21	DOCUMENTACIÓN (TRÁMITES OFICINA EXTRANJERÍA)	PLAZO SOLICITUD
<p><u>RESOLUCIÓN 2.7.2020 – INSTRUCCIÓN CONJUNTA DGM Y CGEF</u></p>	<p><b>SUJETO LEGITIMADO</b></p>	<p><b>SUJETO LEGITIMADO</b></p>	<p><b>FORMUARIO EX20 O EX21 PASAPORTE</b></p>	<p>(1) RESIDENCIA ANTES DEL <b>31.12.2020</b> – NO EXISTE PLAZO</p>
	<p><b>INTERESADO PERSONALMENTE</b></p>	<p><b>INTERESADO O REPRESENTANTE</b></p>	<p>DOCUMENTACIÓN ACREDITATIVA DE LA <b>RESIDENCIA EFECTIVA</b></p>	<p>(2) RESIDENCIA POSTERIOR AL <b>1.1.2021</b> – <b>3 MESES</b> (ampliación adicional con carácter excepcional)</p>
	<p><b>LUGAR PRESENTACIÓN</b></p>	<p><b>LUGAR PRESENTACIÓN</b></p>	<p>DOCUMENTACIÓN ACREDITATIVA DE LA <b>CONDICIÓN</b> (cuenta ajena, cuenta propia, inactivo o estudiante)</p>	
	<p><b>COMISARÍAS CNP TRÁMITE PRESENCIAL</b></p>	<p><b>OFICINA DE EXTRANJERÍA (interesado y representante no profesional)</b></p>	<p><b>FAMILIARES</b> – DOCUMENTACIÓN ACREDITATIVA DEL <b>VÍNCULO</b></p>	<p><b>PLAZO RESOLUCIÓN</b></p>
	<p>CITA PREVIA EX23 PASAPORTE TASA (mod. 790 cód. 012) UNA FOTOGRAFÍA</p>	<p><b>SEDE ELECTRÓNICA (interesado, representante profesional o no)</b></p>	<p>EN SU CASO, DOCUMENTACIÓN ACREDITATIVA DE LA <b>REPRESENTACIÓN</b></p>	<p><b>3 MESES SILENCIO NEGATIVO</b></p>



# ACREDITACIÓN DEL VÍNCULO MATRIMONIAL

**EN EL REINO UNIDO  
NO SE REQUIERE  
INSCRIPCIÓN PARA  
LA VALIDEZ DEL  
MATRIMONIO**

**MATRIMONIO  
CELEBRADO EN  
ESPAÑA**

CERTIFICADO DEL  
REGISTRO CIVIL

**MATRIMONIO  
CELEBRADO EN REINO  
UNIDO O EN OTRO  
ESTADO MIEMBRO**

**REGLAMENTO (UE)  
2016/1191** – POR EL QUE SE  
FACILITA LA LIBRE  
CIRCULACIÓN  
SIMPLIFICANDO LOS  
REQUISITOS DE  
PRESENTACIÓN DE  
DETERMINADOS  
DOCUMENTOS PÚBLICOS EN  
LA UE

EXENTO DE  
LEGALIZACIÓN PERO  
NO DE TRADUCCIÓN  
(SALVO MULTILINGÜE)

**MATRIMONIO  
CELEBRADO EN UN  
TERCER ESTADO**

LEGALIZACIÓN O  
APOSTILLA Y  
TRADUCCIÓN

## ACREDITACIÓN DE OTROS VINCULOS

### DESCENDIENTES MENORES DE 21 AÑOS

CERTIFICADO DEL REGISTRO CIVIL (ESPAÑA)

CERTIFICADO AUTORIDADES BRITÁNICAS (en su caso traducido)

### FAMILIARES A CARGO (descendientes < 21 años, ascendientes y resto de familiares)

ACREDITACIÓN DEL VÍNCULO

+

Documentación que acredite que depende del nacional del RU para subvenir en origen sus necesidades básicas

### PAREJA DE HECHO INSCRITA

**ESPAÑA:** certificado del Registro de la Junta de Andalucía  
**REINO UNIDO:** certificado de la autoridad competente traducido (solo uniones del mismo sexo)

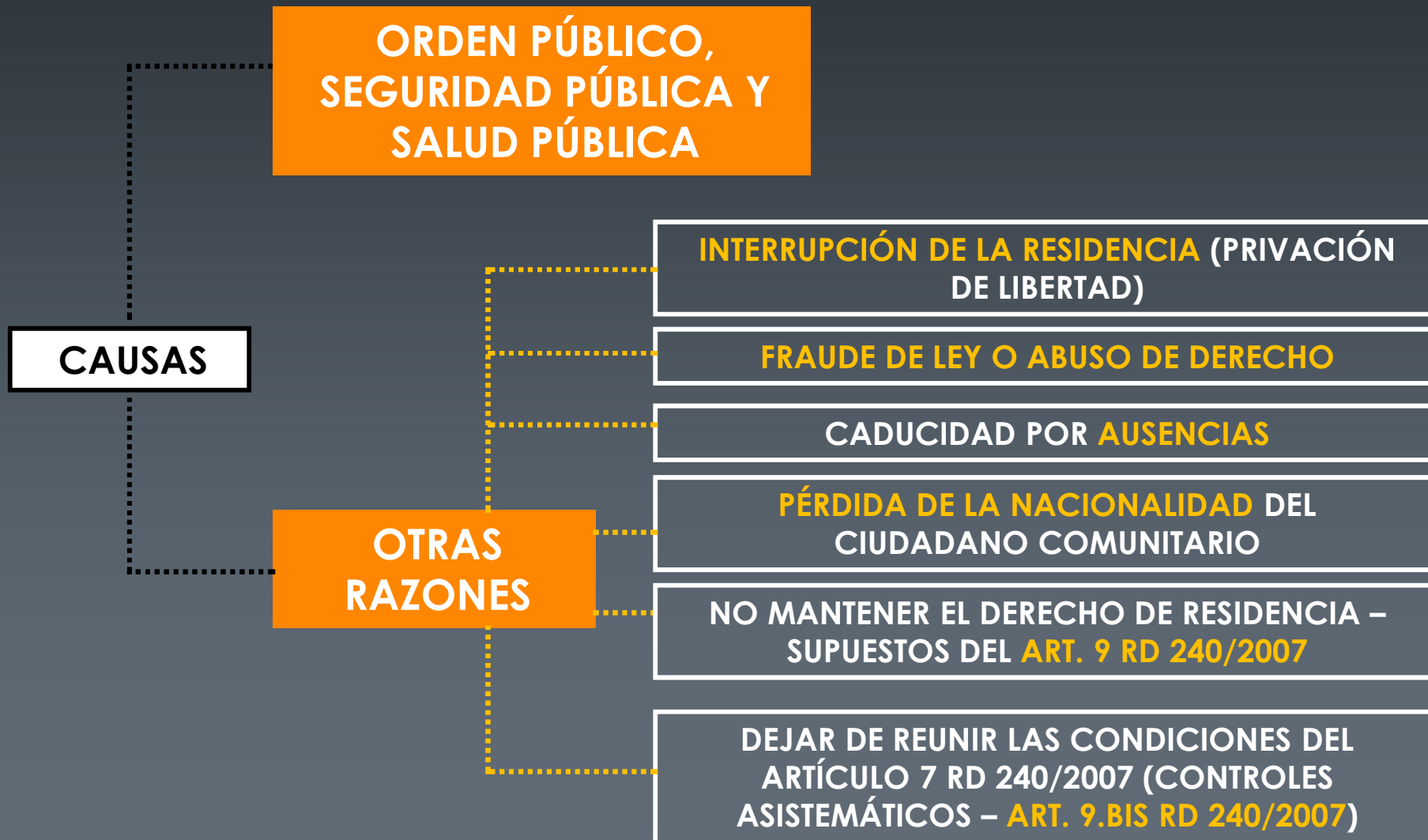
### PAREJA ESTABLE DEBIDAMENTE PROBADA

Acreditación de la descendencia en común (en su caso) y/o de la convivencia (12 meses continuados)

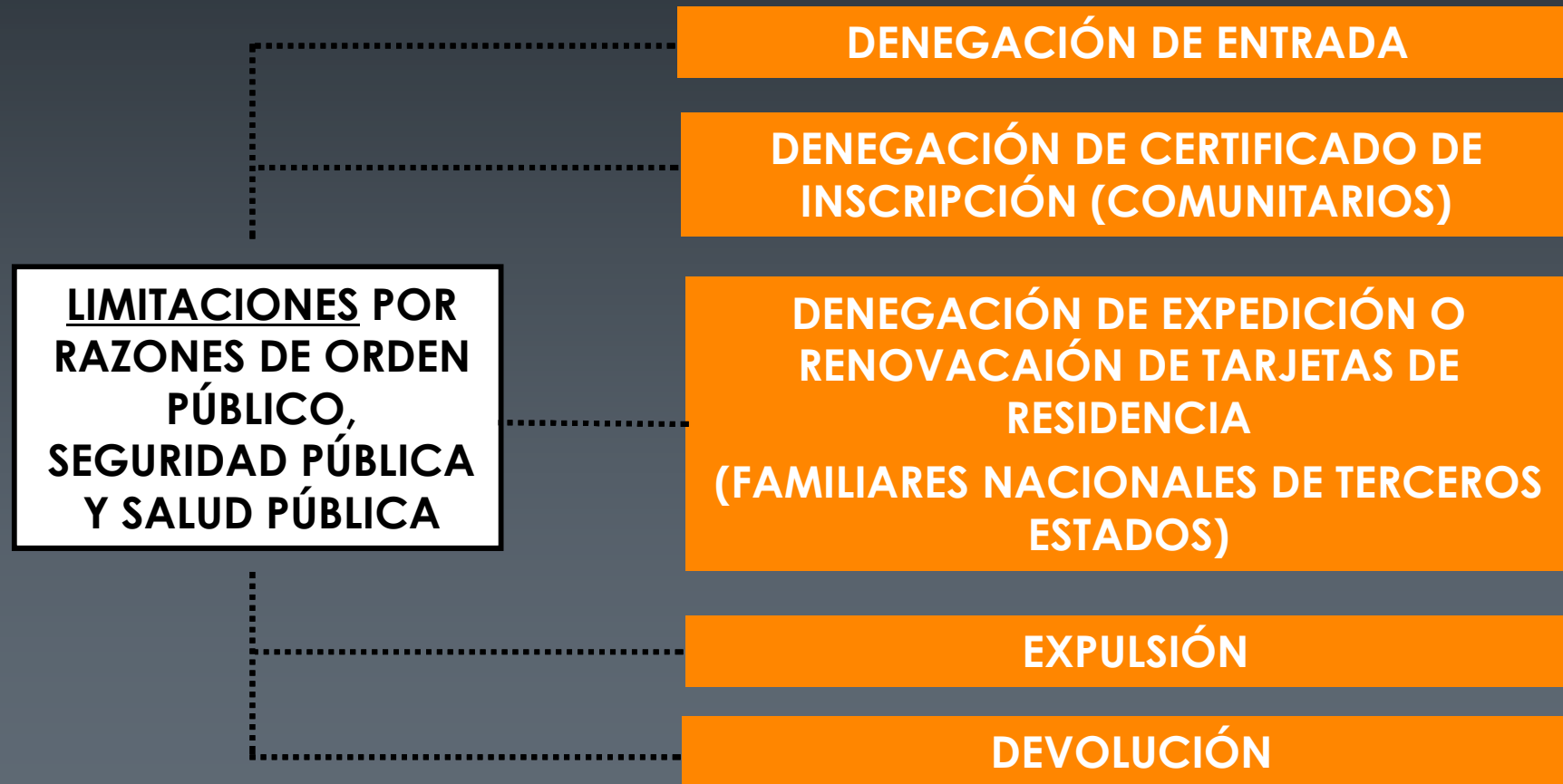
### PERSONAS DE PRESENCIA OBLIGATORIA

Acreditación de forma casuística

# LIMITACIONES a la y residencia



# **LIMITACIONES** a residencia – **RAZONES DE ORDEN PÚBLICO**



# Canales de información

INFORMACIÓN  
TELEFÓNICA

952 98 04 60

INFORMACIÓN  
ELECTRÓNICA

[infoextra.malaga@seap.minhap.es](mailto:infoextra.malaga@seap.minhap.es)